نومرو

﴿ ١٩٤١ ﴾

پازار ایرتسی

في ٢١ جمادی الآخره سنه ١٢٩٤ | في ٢٠ حزیران سنه ١٢٩٣

سنه‌لکی بر بوزلك قائمه نسخه‌سی ٢٠ پاره‌در | اداره‌سی باب عالیده دائرهٔ مخصوصه‌سنده‌در


# تقویم وقایع


جریدهٔ رسمیهٔ دولت علیهٔ عثمانیه

﴿ جمعه و پازار کونلرندن ماعدا هر کون نشر اولنور ﴾


## قسم رسمی

### ﴿ توجیهات ﴾

نیش سنجاغی متصرفلغی بنالوقه متصرفی سابق سعادتلو رشیدبك افندی‌یه

بنالوقه سنجاغی متصرفلغی اشقودره والی معاونی سابق عزتلو صالح پاشایه

بوسنه ولایتی مکتوبجیلغی قوصوه ولایتی مکتوبجیسی سابق توفیق بکه توجیه بیورلمشدر .

ادرنه ولایت جلیله‌سی داخلنده کائن قزل اغاج قضاسی قائممقاملغنه شیروان قائممقاملغندن منفصل محمد سعید افندی

ولایت مذکوره داخلنده کائن چرپان قضاسی قائممقاملغنه ماچین قائممقاملغندن منفصل حسن تحسین افندی

وان ولایتی داخلنده کائن بولانق قضاسی قائممقاملغنه مکسی قضاسی قائممقاملغندن منفصل محمد توفیق افندی

دیار بکر ولایتی داخلنده کائن مدیات قضاسی قائممقاملغنه اصلاحیه قائممقاملغندن منفصل مصطفی طالب افندی

حلب ولایتی داخلنده کائن عزیه قائممقاملغنه انطاکیه قائممقامی احمدبك و انطاکیه قائممقاملغنه دخی محمد رشید افندی

سوریه ولایتی داخلنده کائن وادی العجم قضاسی قائممقاملغنه محمد نوری بك

یمن ولایتی داخلنده کائن حراز قضاسی قائممقاملغنه یریم قضاسی قائممقامی محمد افندی

ولایت مذکوره داخلنده کائن زبدیه قضاسی قائممقاملغنه مخا قائممقامی فائق بك

ولایت مذکوره داخلنده کائن مخا قائممقاملغنه علی بك بالارادهٔ سنیهٔ حضرت پادشاهی نصب و تعیین بیورلمشدر

### ﴿ مابین همایون جانب عالیسنه ﴾

دشمنك طوتمش اولدیغی جبال رفیعه‌دن ساماپه سلسله‌سیله خصوبان تپه‌سنك الده ایدلمسی نخبهٔ مقصود عاجزانه‌م اولمسی جهتله بورایه مواصلتدنبرو لطف حقه استنادا بونك برصورت سرعت و سهولتله حصولی اسباب و تدابیرندن کیرو طورلمامقده ایدی بو کیجه ساعت بش راده‌لرنده بزم صاغ جناحمزدن دشمنك جبال متسلسله‌یه ملاصق اولان صول جناحنه تعرض ایتمك اوزره برمقدار عساکر نظامیه و معاونه ترتیب و سوق اولنه‌رق دشمنك ایسه بو کره‌کی محاربه‌لرده کوزی ییلمش اولدیغندن ساماپه سلسله‌سنده بولنان طوپلرینی بو کیجه کیرو یه الوب عسکرینی خصوبانه چکمش و عساکر شاهانه‌نك خصوبانه طوغری حرکتنده محاربه‌یه بالابتدار خصوبانی دخی ترك ایدرك جهانکیر تپه‌سنك ساحل جهتی انکلرینه اولجه یاپمش اولدیغی استحکاماته چکلمش و بو رجعتده عساکر شاهانه طرفندن تعقیب اولنه‌رق محاربه بر درجه‌یه قدر قزشمش و الان دوام ایتمکده بولنمش اولدیغی و جناب حقك عون و عنایت الهیه‌سی و امداد روحانیت مقدسهٔ حضرت پیغمبری و حسن طالع فرخنده مطالع پادشاهی آثار نافعه‌سی ایله خصوبان و ساماپه سلسله‌سی عساکر یدینه چکوب بر طرفدن تحکیم ایله لزومی مقدار عساکر شاهانه تعبیه ایدلمکده‌در شو صره‌ده چورکصو یه دخی عساکر کوندریله‌رك کشف ایلدکده دشمندن کیمسه قالمیوب چورکصو دخی یدیمزده بولندیغی تبشیر ایدر و انشاالله تعالی محاربهٔ واقعه نتیجهٔ مظفرانه‌سنی عرض و اشعار ایدرم

فرمان     في ١٧ حزیران سنه ٩٣

درویش

### ﴿ داخلیه نظارت جلیله‌سنه ﴾

ودین سنجاغنك داخل و ساحلنده شایان عرض هیچ بر وقوعات اولمیوب یالکز دون اخشام ساعت اونده یوقارودن ایکی باجه‌لی و یاندن چرخلی بر بیوك دشمن واپوری ودینك قارشوسنده‌کی اوچ اطه‌دن ایکیسنك ارقه‌سنه کچه‌رك و راحوه‌دن برایکی ساعتلك مسافه یوقاروده قوپانیجه نام محلك قارشوسنه یناشه‌رق اورادن بر و یه کچورمك ایچون عساکر و مهمات یوکلنمکده ایکن طرف مشیریدن ویریلان امر اوزرینه بودغوریجه نام زرهلی واپور همایون اوزرینه واروب کله ایله باترمش و هرنقدر دشمن طرفندن دخی مقابله اولنمش ایسه‌ده عون باری ایله نه واپور همایونه و نه‌ده ایچنده‌کی ارسلان یورکلی عساکر شاهانه‌یه هیچ ضرری اولمامش اولندیغی مع التشکر عرض ایدرم .

في ١٧ حزیران سنه ٩٣

متصرف ودین

سری

### ﴿ طونه ولایت جلیله‌سندن صدارت عظمایه ﴾

بزم طرفدن برکوکی دوکدیرلمکده اولوب ایدیسنك کارکیر اولمسی جهتله احراق ایدیله مامش ایسه‌ده یلکچوغی تخریب ایدلمش اولدیغی في ١٥ حزیران

سنه ٩٣ تاريخلو امر تلغرافيلرينه جوابا عرض ايدرم اولبابده ٠ فی ١٦ حزيران سنه ٩٣

احمد

﴿ داخليه نظارت جليله سنه ﴾

دونكی كون صباح اونبردن اخشام سكزينه قدر و دينه صباحدن اخشام اونبرينه قدر راحوه ده طوب محاربه سی اولمش ايسه ده لله الحمد انسانجه بركونه تلفات اولمديغی ودون كيجه فيلور طرفندن برقاچ ساعت قارشو قارشويه طوپ وتفنك محاربه سی اولوب بوندن بشقه راحوه دن و دينه قدر هيچ برشی اولمديغی عرض اولنور فرمان ٠ فی ١٦ حزيران سنه ٩٣

متصرف ودين

سری

# قسم غير رسمی

## مواد داخليه

درسعادت و بلاد ثلثه ده واقع املاك اصحابنك وقت وزمانيله اعطاسيه نظاما مجبور اولدقلری ويركوزينی بعضيلری هنوز اعطا ايتامش اولدقلری جهتله بونلری شو صره ده طلب و تحری يه حاجت براقمقسزين شعبات تحصيليه يه طوغريدن طوغری يه تسليمه مسارعت ايلملری ايچنده ورقهٔ مطبوعه وغزته لرله اخطار اولنمشيكن اعطاسی ويركو خصوصنده كوريلان تأخرات الان دوام ايتمكده اولوب بو كا ايسه نه نظامات متخذه و نه ده احوال حاضره بر وجهله مساعد اولمديغندن و بعدما ويركوی مذكورك تأديه سنده ينه تردد وتعلل ايدنلر اولور ايسه ضبطيه نظارت جليله سنه بيلديريله رك او مقوله اصحاب املاك ذمتلرينك ضابطه معرفتيله تحصيل ايتديرلمسی متعلق بيوريلان ارادهٔ عليه اقتضای جليلندن بولنديغندن بو كوندن اعتبارا تأديهٔ دينه مسارعت ايتميان اصحاب املاك حقلرنده حكم ارادهٔ عليه يه توفيق معامله اولنه جغی اعلان اولنور ٠

حوايج حربيه نك كوستره جكی ملحوظ اولان لزوم اوزرينه ادرنه وسلانيك وسائر بعض اسكله لردن خارجه ذخيره اخراجی تحت ممنوعيته الديغی حالده بحمدالله تعالی بوسنه اناطولی وروم ايلينك هر طرفنجه فيض و بركت درجهٔ فوق العاده ده اولديغندن محلارندن دخی وقوعبولان استيذانلر اوزرينه بعض اسكله لردن بو ممنوعيت قالديرلمشيدی ٠

بو كره خبر النديغنه كوره مسئلهٔ حاضره مناسبتيله قره دكز اسكله لری ذخيره نقل واخراجنه بالطبع قپالی بولنديغندن اوروپايه شرق طرفندن ذخيره نقليله اخذ واعطا واستفاده يه الشمش اولان تجار كاملا رفع ممنوعيت اولنان اسكله لردن ذخيره المق ايچون بو طرفه كلمش وشو مناسبتله كليتلی مسكوكات نقديه دخی كتورمش اولملرينه مبنی پياچه ده التونك فياتی تدنی ايدرك كچن كونلر قائمه ايله برلبرا يوزسكسان غروشدن زياده ايدر ايكن برندن يره يوز يتمش غروشه قدر اينمش ايمش ٠

امور ماليه يه وقوف ايله اولبابده ادارهٔ افكار ايدنلرك اعتقادنجه اكر مشاغل حربيه برطرف اولهرق اسكله لرك اخراجات وادخالاتی وقت صلح واسايشده اولديغی صورته عودت ايدر ايسه التون مسكوكات پياچه لرده چوغالهرق اوحالده قائمه نك قيمتی التونك قيمتنه تقرب ايده جكی اكلاشيليور ٠

( اينه كول حميتكارانه تكرار تشكر )

اينه كول قضاسندن ترتيب اولنان اللی برنفر سواری عساكر معاونه كچن كون باشلرنده محلی اشرافندن صادق زاده رفعتلو محمد اغا اولديغی حالده كمال انتظام ايله ورود ايلديلر بونلرك حيوانلری غايت توانا وكوزل واوزرلرنده بولنان عساكر معاونه دخی جنك ارزی شجيع اولوب طاقملری دخی مكمل ايدی ٠

تحقيقات واقعه يه نظرا حميتكاران موما اليهم طرفلرندن عساكر موما اليهمك هر برينه بشر يوزدن سكزر يوز غروشه قدر جيب خرجلغی دخی اعطا ايلمشلردر ٠ ( خداوندكار )

( تقويم )

غزته مذكورك ديكر برنسخه سنده مندرج فقره دن دخی معلوم اولديغی وجهله اشبو عساكرك ترتيب وتجهيزی امرنده بايراقدار بولنان يانيه لی ادهم اغانك بكزيده غيرت وهمتی كوريلوب حق ارقداشلرينك اكمال مفردات لوازمی يولنده شمدی يه قدر كيسه سندن اوتوز بيك غروشه يقين پاره صرف ايتمش و بو يولده كی همتلر طوغريسی عموم طرفندن مظهر تحسين اوله جق موادن بولنمشدر ٠

طونه بو ينده استعمال اولنان عثمانلی طوپلرينك منزلی روسيه طوپلرندن زياده اولديغی وطوب انداز عساكر شاهانه نك مهارتلری دخی روسيه طوپجيلرينه فائق ايدوكی اوروپا غزته لرينه و بريلان حوادث حربيه دن مستبان اولمقده در ٠

بنالوقه قضاسنده ليجه قولاده كوچك مو يو اغانك متصرف اولديغی چارداقده اسلامدن اوچ كشی يتوتت ايدر ايكن كيجه يارسی اشقيا چته سی كلوب چارداق مذكور اوزرينه هجوم ايتمكله مرقوملر دخی ايچرودن مقابله تفنك انداخته باشلامشلر ايسه ده بزم طرفدن حمد اولسون بر سقطلق وقوعبولميوب اشقيادن بريسی اتلاف وقصورلری دخی طرد وتبعيد اولنمشدر اشقيا قاچارلر ايكن جوار مذكورده مرجوقچه قريه سنده بر رعايانك خانه سنی احراق و بر خرستيانی دخی براغاجه صلب ايتمشلردر ٠

بنالوقه قضاسنده بوراق قريه سنه برمقدار اشقيا كلوب برطاقلره غدر واذا ايتلری اوزرينه جوار مذكورده بولنان پلسقا اهالئ اسلاميه سنه خبر ويريله رك چند نفر اسلام درحال اورايه يتشمش واشقيای مرقومه ايله محاربه ايتمش ايسه ده اهالئ اسلاميه ده كار عتيق ششخانه ز اولمسی مناسبتيله كروه مكروه تشنه جوارينه صاوشمش واوراده بولنان جمله رعايايه اكرچه زراعت ايدرلر ايسه قتل واعدام اولنه جقلرينی قطعيا اخطار ايلمشلردر ٠ ( بوسنه )

ايشته بونلر هب روسيه دولتنك خرستيان تبعهٔ عثمانيه يی مظالمدن قورتاروب مسعود ايتمك غيرت انسانيتكارانه سيله برچوق سنه لردن بری ايتديكی تشويقاتك ثمرهٔ بركزيده سندندر ٠

## مواد خارجيه

پرنس غورچاقوفك فی ٣٠ مايس سنه ٨٧٧ تاريخيله قونت شوالوفه كونرديكی تحريراتك ترجمه سی صورتيدر

محاربهٔ حاضره ده انكلتره نك محافظه سنه مجبور اولديغی منافعه طوقنمق اوزره ظهوری ملحوظ اولان مسائل حقنده لوندره قابينه توسنك مطالعاتی نه دن عبارت اولديغی مبين يازيلان برمكتوبك طرفمزه ايصالی لورد دربی جانبندن ذات والاريته حواله اولنمشدر ٠



ايمپراطور حضرتلری مكتوب مذكوری كمال اهتمام ايله مطالعه ايدرك ايكی دولت بيننده هر كونه يا كلشلغك ظهورينی منع ايتمك مقصديله مكتوب مذكورده سربستجه اعطا اولنان ايضاحاتی تقدير ايتمشلر ومقابله بزم دخی لورد دربی طرفندن ذكر اولنان مسئله لر ايله محافظه سنه مجبور اولديغمز منافعه تعلق اولان سائر مسئله لر حقنده بولنديغمز مطالعاتی عينی صراحت وسربستيله بسط و بيان ايدرك برجواب اعطا ايلكلكمی امر بيورمشلردر ٠

پترسبورغ قابينه توسی سويش قنالنه عالمك تجارتنه عائد برطريق مختلف نظريله باقديغی و بو واسطه نك بالجمله خسار وضرردن خارج طوتلمسی لازم كلديكی جهتله سويش سفرسفائنی نه تعطيل ونه تهديد ونه ده ابلوقه ايتمك ايستمز مصر ممالك عثمانيه دن بولنمسنه واورادن محاربه يه عسكر دخی سوق ايدلمش اولمسنه نظرا روسيه دولتی كنديسنی مصر ايله محارب عد ايده بيلور ايسه ده اوروپانك وعلی الخصوص انكلتره نك مصر اوزرنده اولان منافعنی طانيامزلق ايتمديكی جهتله مصری دائرهٔ حركات عسكريه سی داخلنه ادخال ايتميه جكدر ٠

استانبوله كلنجه پترسبورغ قابينه توسی محاربه نك كسب ايده جكی رنك و روشی شمديدن تعيين ايتمك معناسنه اولميه رق شوراسنی تكرار بيان ايدركه ايمپراطور حضرتلری بو پايتختی ضبط ايتمك مقصدنده دكلدر هرحالده استانبول كيفيتی عمومه عائد بر مسئله اولديغندن انجق بر اتفاق عمومی واسطه سيله حل اولنه بيلور وضبط وتسخيری موقع بحث ومذاكره يه قونلديغی وقت دخی اوروپا دولتلرندن هيچ برينه عائد اولمامسی لازم كلور ٠

بوغازه كلنجه ساحللرينك ايكيسی دخی بر حكمدارك النده ايسه ده ايكی بيوك دكزك مخرج مستقلی اولدقلرينه و اورازده بتون عالمك منفعتی دركار ايدوكنه مبنی آسايش وموازنهٔ عموميه يی وقاية بو مسئله نك قويا تأمين اولنه جق حقلی اساسلر اوزرينه واتفاق عمومی ايله حلی اهم و الزمدر لورد دربی دائرهٔ محاربه شايد توسع ايده جك اولور ايسه بصره كورفزی وهندستان يولی كبی انكلتره نك كذلك منافعنه طوقنه جق سائر يرلر دخی بولنديغنی ايما ايلمشدر پترسبورغ قابينه توسی دائرهٔ محاربه يی علنا وصراحة بيان اولنوب استحصالی ايچون سلاحه مراجعته مجبوريت حاصل اولان مقصدك تعيين ايتديكی حدوددن زياده اصلا توسيع ايتميه جكنی و انكلتره بيطرف طوردقجه لورد دربينك ذكر ايلديكی منافعه رعايت ايليه جكنی بيان ايدر و بوكا مقابل انكلتره دولتی دخی روسيه نك محاربهٔ حاضره ده دركار اولوب محافظه سی ايچون بونجه عظيم فداكارلقلر اختيار ايلديكی منافع مخصوصه سنی پيش نظر اعتنايه الاجغی اميد وانتظارنده بولنور منافع مذكوره خرستيانلرك تركلرك زير حكومتنده اوغرادقلری حال تأسف اشتماله و بو حالدن نشأت ايدن بحران دائمه مطلقا برنهايت ويرمكدن عبارتدر خصوصا كه بو سوء اداره و انكله برابر وقوعبولان معاملات جبريه روسيه ده عند الاهالی جاری اولان افكار خرستيانيه وكندولريله ممالك عثمانيه خرستيانلرينك قسم اعظمی بيننده كی مناسبات دينيه و جنسيه حسبيله موجب هيجان اولمقده و روسيه دولتنه خارجا و داخلا ضرری طوقنمقده در هر بحرانده دولتك پولتيقه سی خلقك شبهه وتخطئه سنی دعوت ايتديكی ومناسبات دوليه سنه وتجارت و امور ماليه واعتبارينه خلل كلديكی جهتله ايمپراطور حضرتلری ارتق روسيه نك حضور و آسايشله ترقئ سعادتخانه حائل وكندوسنجه حسابسز ضرر وخساره سبب اولان شو احوال مخربه قارشوسنده الی غير النهايه براقمغه مقتدر دكلدر مشار اليه حضرتلری اشته بو فنالغی منبعندن كسمك ايچون مملكتنه بار حربی تحميله قرار ويردی بو مقصد انجق اهالئ خرستانيه يی ادارهٔ تركيه نك مساعده سی قابل اولميان سوء استعمالاتنه قارشو بقا وامنيتلری قويا تأمين اولنمش برحاله وضع ايتمكله حاصل اولور شرقك حال تذبذب اشتمالندن اوروپا دخی صقنديی چكديكی جهتله روسيه نك اشبو منفعت حياتيه سی اوروپانك منافعنه مناقض دوشميه جكندن پترسبورغ قابينه توسی دول متحابه ومتفقه معاونتيله استحصال مقصدينه سعی ايلمشدر شمدی متبوع مفخمم ايمپراطور حضرتلری يالكز باشنه استحصال ايتمك مجبوريتنده قالديغندن مقصد مشرو حك حصولنی كاملا و محققا ومؤثرا تأمين ايتمدكجه سلاحی الدن براقمغه قرار ويرمشلردر ٠ بو مطالعاتی لورد دربی يه بيان ايله انكلتره دولتنك بونلری بزم انكلتره منافعنه رعايتمزی موجب اولان افكار حقانيتله تقدير ايليه جكی وايكی دولت بيننده سربستيت متقابله ايله تعاطی اولنان مطالعاتده مناسبات حسنهٔ طرفينی وقايه شرقك واوروپانك آسايشنی محافظه مقصدينه توافق ايتميه جك هيچ برشی بولنمديغی جزم واعتقادنده اولديغمزدن دولت مشار اليهانك دخی بزم كبی بو جزم واعتقادده بولنه جغی مأمول ايدوكنی افاده بيوريكز ٠

( مجارستان )

محاربهٔ حاضره ده آوستريا دولتنك اتخاذ ايليه جكی پولتيقه نك تعيين ايتمسی مجارستان مبعوثلرنجه پك زياده مطلوب و ملتزم اولوب بو بابده متعدد مبعوثلر طرفندن هر كون هيئت مبعوثان رياستنه و وكلايه تكرار تكرار سؤاللر ايراد ايدلمكده و فقط دولت مشار اليهانك احوال حاضره يه مقابل التزام ايده جكی پولتيقه جدا پك مهم اولديغی ايچون ايراد سؤال ايليان مبعوثلره درحال برجواب مقنع و ويريله مامسی مجار غزته لرينك دخی لسان اعتراضلرينه شدت ويرمكده در ٠

بونلره مقابل اسلاولق منافعنی التزام ايدن غزته لر ديورلر كه هيئت مبعوثانده برسؤال ايراد ايلمك پك قولای برايش ايسه ده دولتك شمدی يه قدر طوتمش اولديغی پولتيقه طريقنی بالتبديل يرينه بشقه برطريق ارائه ايلمك غايت كوچ اولديغنی مجار مبعوثلری لايقيله تفكر وملاحظه ايده ميورلر ٠

بو بابده يازيلان شيلرك خلاصهٔ عموميه سندن اكلاشلديغنه كوره آوستريا دولتنك بو دفعه التزام ايلديكی بيطرفلق دولت مشار اليهايی زياده جديده جق صورتده بر بيطرفلق اولوب حسن محافظه سی امرنده پك بيوك اهتمامه احتياج كوسترمكده در ٠

اوستريا والمانيا وفرانسه غزته لرندن برچوغی روسيه دولتنك اسلاو ملتلرندن رسما استمداد ايلسنی وچه ممالكيله آوستريا ده بولنان اسلاولری دخی اياقلانديرمق ايستمسنی تعييب ايتلری اوزرينه پترسبورغ غزته لری بونلره مقابله بالمسارعه روسيه دولتنك بويله برفكری اولديغنی و پانسلاويزم افكارنده بولنانلرك روسيه دولتی نزدنده اختلالجيلردن معدود بولنديغنی درميان ايديورلر ٠

خلاف واقع سوز سويلكلك مباح عد اولنه جغی برزمان كلمش بونی دخی روسيه ليلرك اختراع ايتمش اولدقلرينه اينانمق لازم كلشدر ٠ روسيه دولتنك پانسلاويزم افكارينی نه درجه لره قدر ترويج ايلديكی عادتا رسمی كبی صورتلرله وبرچوق اوراق صحيحه ومعتبره ايله بتون اوروپا نظرنده صورت ثبوته وارمشدر ٠

پترسبورغ غزته‌لرینك روایتلری ایچنده یالکز برسوز واردرکه طوغری وصحیح اولمق اوزره قبول اولنمليدر اوسوز دخی روسیه دولتنك اسلاولردن استمداد ایتمدیکی وایتمیه‌جکی صورتیدر زیرا دولت مرقوم اسلاولردن استمداد ایچون دکل بالعکس اسلاولره امداد ایچون بو محاربه‌یی آچمشدر . استمداد ایله امداد اراسنده اولان فرقده نه حکم وار ایسه بو محاکه‌ده انکله اکتفا ایتمك لازم کله‌جکی هر منصف مدنی عندنده مسلم اولمق اوزره اعتقاد اولنور .

آوروپا غزته‌لرندن اکثریسی شوارەلق احوال حاضره‌یه دائر یازدقلری مقاله‌لرده انکلتره‌نك نه کونه مسلك اتخاذ ایده‌بیله‌جکنی شمدیدن کشف ایتمك ایچون اوزون اوزون مطالعات سرد ایتمکده ودولت مشارالیهانك حکومت عثمانیه حقنده‌کی مناسبات قدیمه‌سی ملابسه‌سیله اتخاذ ایده‌جکی مسلکك دخی هرحالده شرقك محافظهٔ منافعی جهتنه موافق اوله‌جغنی جزم وتیقن ایلمکده‌درلر .

واقعا انکلتره قبینه‌توسی منافع شرقیه‌سنه خلل کلمدکجه مسلك بیطرفیدن آیرلمیه‌جغنی مکررا اعلان ایلمش ایسه‌ده بو اعلان حقیقت حالده انکلتره‌نك بیطرف بولنه‌جغنی کوسترەمز . چونکه انکلتره‌نك منافع شرقیه‌سی روسیه‌لیلرك حرکات تجاوزکارانه‌ده دوام‌لریله مختل اوله‌جغندن لوندره قبینه‌توسنك شوشرطی درمیان ایتمسی ایلروده تعیین ایده‌جکی خط حرکته برمقدمه اولمق ایچوندر .

هرنه‌قدر انکلتره دولت فخیمه‌سنك سلطنت سنیه حقنده‌کی مناسبات دوستی ومحادنتنه موافق شمدی‌یه قدر برمسلك اتخاذ ایتمسی لازم کله‌جکی خاطره توارد ایده‌بیلور ایسه‌ده محاربهٔ حاضره‌نك ابتداسندنبرو عساکر شاهانه‌نك مظفریات متتابعه‌یه مظهریتلری پك از بر وقت ایچنده روسلرك حرکات واقعه‌لرندن طولایی مأیوس اوله‌رق مطلوبلری وجهله ممالك شرقیه‌نك تخریبنه مقتدر اوله‌میه‌جقلرینی شمدیدن اکلاتدیغندن پارس معاهده‌سنی امضا ایتمش اولان دول متحابه‌نك محاربهٔ حاضره‌یه قارشو جدی برمسلك اتخاذ ایتملرینه لزوم کورلمامش وبناء علیه سلطنت سنیه‌نك متفق قدیمی اولان انکلتره دولت فخیمه‌سی دخی شمدیلك بیطرف بولنمغی مناسب عد ایتمشدر .

روسیه غزته‌لری برطرفدن قفقاسیه مسئله‌سنك اهمیتنی کوچولتمکه چالشمقده وطرف دیکردن بو اهمیتی انظار دقتده بیولده‌جك وقوعاتی دخی کتم ایده‌میه‌رك اعلان ایلمکده‌درلر .

اهمیتك درجه‌سنی تنزیل ایچون ایراد ایلدکلری شیلر اوقدر ضعیفدرکه عادتا چوجقلری بیله اقناعه کفایتلری کوریله‌مز . ازجمله صخوم جوارنده عساکر عثمانیه‌یه معاونت ایده‌جك هیچ بر یرلی بولنمدیغنی واوراده‌کی قوهٔ عثمانیه‌نك براز عساکر معاونه ایله برمقدار دخی وقتیله ممالك دولت علیه‌یه هجرت ایتمش چرکسلردن عبارت اولدیغنی یازیورلر . کتم ایده‌مدکلری حقایق ایسه اوقدر مهم شیدرکه درجه‌سی هرکس عندنده تحقق ایده‌بیلور . ازجمله قفقاسیه‌نك مرکز اداره‌سنده بولنان قوتایس شهری عساکر مستحفظه‌سنك کندی قوماندانلری بولنان پرنس میکلاجی قتل ایدرك عساکر عثمانیه‌یه دخالت ایلدکلرینی یازیورلر بویله برحرکتدن روس غزته‌لرینك مرامی اوروپا افکارینی اشغال ایتمك ایسه انده شوارالق ماده‌هیچ برفائده یوقدر . اکر روسیه ممالکنك سائر طرفلرینی دائرهٔ انقیاد واطاعتده طوتمغه بو صورتی مدار اتخاذ ایلمك ایسه بوکاده حاجت یوقدر . زیرا هنوز عساکر عثمانیه‌نك لوای حریت احتواسی کیرمامش اولان یرلرده روسلرك کندی تبعه‌سنی لافله دکل الك شدتلی تضییقاتله ضبط ایتمکه چالشدقلری دخی مواد معلومه‌دندر .

بویله شیلرده حقایق مسائل قول ایله دکل فعل ایله اکلاشیلور وبناء علیه اقوالدن زیاده افعاله اهمیت ویرمك لازمکلور .

تفلیسدن نووتان غزته‌سنه یازیلان برمکتوبده پرنس چله قویف نام روس جنرالنك بومحاربه‌ده مقتول اولمسنه برچوق تأسفلر ایلدکدنصکره صورت مقتولیتی حقنده معلومات آتیه اعطا اولنیور .

( برفرقه قزاق عسکری اوتلامقده بولنان برسوزی قویونی غصب ایتمك ایچون عثمانلی طرفنه طوغری برازایلرولمش اولمسنه مبنی عثمانلی عساکر معاونه‌سی قارشولرینه چیقه‌رق محاربه‌یه باشلامشلر وعثمانلیلرك قوتی زیاده اولمسی مناسبتیله قزاقلر بوزولمشلر ایدی .

بوخبر پرنس چله قویفه واصل اولدقده التی یوز قدر طاغستان عسکریله قزاقلرك امدادینه قوشه‌رق یتشمش وعثمانلیلر ایله محاربه‌یه باشلامش ایدی . اشته بو وقعه‌ده قوبورقه‌کیکلرینك بشنجیسی ایله التنجیسی اراسنه برقورشون اصابت ایدرك درحال چیقارلمق ایچون اوچ دفعه عملیات اجرا ایلمش ایسه‌ده نهایت وفات ایلمشدر . پرنس مومی الیهمك وفات ایلدیکی خانه کچن قریم محاربه‌سنده باش قادیقلار جنکندن صکره پرنس اوربلیانی نام قوماندانك وفات ایلمش اولدیغی خانه‌در .

## موادّ اعلانیه

بیوکدره‌ده قالدقان سیرنده میخانه‌جی دیمتری وولغارینك فی ۱۷ جمادی اول سنه ۹٤ وفی ۱۹ مایس سنه ۹۳ تاریخنده افلاسنه حکم اولنه‌رق خصوصات افلاسیه‌سنك رؤیتنه ملازمین اعضادن استاورا کی افندی موقتا سندیك تعیین قلنمش اولدیغندن مفلس مرقومدن الاجقلو اولانلرك قانون تجارتك یوزیتمشنجی بندی احکامنجه موقت سندیکلرك اصالته تحویلی ویاخود دیکیدن استخدامی ایجاب ایدن وکیللرك تعیینی صمننده مذاکره اولنمق اوزره اشبو ۱۲۹٤ سنه‌سی جمادی الاخرینك یکرمی سکزینه و ۱۲۹۳ سنه‌سی حزیرانك یکرمی یدیسنه تصادف ایدن بازارایرتسی کونی دردنجی محکمهٔ تجارت ژورژقومیسرلره مخصوص اولان اوطه‌یه کلملری اعلان اولنور .

ژورژقومیسر
عرضیان

اظهار افلاس ایتمش اولان نیقولا اطناشیادینك افلاسنه دردنجی محکمهٔ تجارتدن حکم اولنه‌رق خصوصات افلاسیه‌سنك رؤیتنه دیوان فوق العاده اعضا ملازملرندن رفعتلو قبرئل افندی ایله اصحاب مطلوبدن موسیو یانقو قانلو و یوزکی ماقریدی اصالة سندیك نصب وتعیین قلنمش اولدقلرندن مفلس مرقوم ذمتنده الاجقلی اولانلرك اشبو ۱۲۹٤ سنه‌سی جمادی الاولینك یکرمی برنجی و ۱۲۹۳ سنه‌سی حزیرانك یکرمنجی بازارایرتسی کوننددن اعتبارا یکرمی برکون ظرفنده هر بازارایرتسی وپنجشنبه کونلری ساعت بشدن نهایت یدی‌یه قدر دردنجی محکمهٔ تجارتك ژورژ قومیسرلرینه مخصوص اولان اوطه‌یه کله‌رك قانوننامهٔ تجارتك یوزطقسان طقوز وایکی یوزنجی بندلری احکامنجه سندیکلر حاضر اولدیغی حالده ژورژقومیسر مواجهه‌سنده الاجقلرینی اثبات ایله قیدایتدیرملری اعلان اولنور .

ژورژقومیسر
عرضیان

باب عالیده کائن تقویمخانه‌ده باصلمشدر